

Česká televize
IČO: 00027383

a

Seven Days Agency, s.r.o.
IČO: 24314781

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

Č. 1091187/504

Předmět smlouvy: výroba sportovních pořadů

Cena, případně hodnota: nebude uvedena

Datum uzavření: _____

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 1540252/0800

zastoupená [redacted], výkonným ředitelem ČT sport

(dále jen „ČT“)

a

Seven Days Agency, s.r.o.

IČ: 24314781, DIČ: CZ24314781

se sídlem: Náplavní 1, Praha 2, PSČ 128 00

vedena: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu C, vložce číslo 195771

Bankovní spojení: RaiffeisenBank, a.s., č. účtu: 7060966001/5500

Zastoupená: Martinem Krácalíkem, jednatelem

(dále jen „SDA“)

ČT a SDA, dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“,

SE DOHODLY NÁSLEDOVNĚ:**1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1.1 Předmětem této smlouvy je společná výroba zvukově obrazového záznamu televizního pořadu [redacted]

1.2 ČT bude pořad vysílat v závislosti na programových možnostech na programu ČT Sport a předpokládá rovněž reprízování pořadu.

2. PRÁVA A POVINNOSTI ČT

2.1 ČT zajistí programově dramaturgickou práci Redakce sportu.

2.2 ČT si z dramaturgických důvodů vysílání programu ČT sport vyhrazuje právo upravit konečnou stopáž pořadu a to vždy nejpozději jeden týden před jeho kompletačí.

2.3 ČT pro natáčení pořadu podle této smlouvy zajistí a uhradí jednu tv kameru s příslušenstvím pro celou dobu natáčení (viz 1.1 Smlouvy).

2.4 ČT poskytne technické zvukové zařízení pro postprodukční namluvení pořadu – zvukový mix pořadu.

2.5 ČT poskytne pro celou dobu cesty notebook s mobilní střížnou.

2.6 ČT zajistí potřebný soft ware ke zhotovení skrytých titulků pro neslyšící

2.7 ČT zajistí a uhradí zvukového mistra pro mix pořadu a dramaturga skrytých titulků, kterým uhradí příslušnou odměnu v plné výši.

2.8 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.

3. PRÁVA A POVINNOSTI SDA

- 3.1 SDA zajistí na vlastní náklady natáčení pořad podle odstavce 1.1 této smlouvy v kvalitě, která odpovídá Technickým podmínkám pro záznamové materiály dodávané do ČT, s kterými byl seznámen.
- 3.2 V souladu s odst. 3.1 zajistí SDA na své náklady techniku nutnou k natočení hrubých materiálů k pořadům, tzn. kamerovou, zvukovou a osvětlovací techniku, s výjimkou kamery podle bodu 2.3 této smlouvy, a to na patřičné technické úrovni s obsluhou.
- 3.3 SDA zajistí na své náklady střih pořadu do fáze čistého střihu.
- 3.4 SDA zajistí pro natáčení pořadu minimálně 2 kameramany, jednoho redaktora, režiséra a střihače, kterým uhradí odměnu v plné výši.
- 3.5 SDA na své náklady od všech autorů, výkonných umělců a dalších nositelů autorských práv zúčastněných na výrobě pořadů nebo autorů, jejichž předměty ochrany budou v pořadech užity, smluvně zajistí svolení k takovému užití a to v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy. [REDAKCE]
- 3.6 SDA se zavazuje uzavřít příslušné smlouvy nebo objednávky i s ostatními osobami zúčastněnými na výrobě pořadů, kromě osob uvedených v odstavci 2.7 této smlouvy, a uhradit jim odměny v plné výši.
- 3.7 SDA zajistí a uhradí dopravu na místo a z místa akce a ubytování všech členů štábu v místě akce.
- 3.8 SDA prohlašuje, že vůči ČT nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, práv výkonných umělců a práv výrobců či oprávněné nároky jiných třetích osob v souvislosti s užitím pořadů v rozsahu a v souladu s odst. 4.1 této smlouvy. [REDAKCE]
- 3.9 SDA předá ČT nejpozději v den premiérového vysílání pořadu:
- hudební sestavu obsahující seznam jí použité hudby s uvedením názvů skladeb, přesné délky každého užití hudební nahrávky, jmen a příjmení autorů hudby a textu, a to v elektronické i v tištěné podobě na formuláři „Podklad pro hlášení OSA, INTERGRAM“ dodaném ČT,
 - seznam zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, pokud budou na akci užity, a u každého uvede název a druh snímku, rok výroby, výrobce, identifikační číslo nosiče, jména a příjmení umělců a názvy uměleckých souborů a užitou stopáž, a to v elektronické i v tištěné podobě na formuláři „Podklad pro hlášení OSA, INTERGRAM“ dodaném ČT, [REDAKCE]
- 3.10 SDA se zavazuje uhradit ČT veškeré škody na technice poskytnuté ČT pro potřeby natáčení v souladu s bodem 2.3 a 2.5 této smlouvy

4. UŽITÍ POŘADU, LICENCE

- 4.1 ČT je s ohledem na ust. odst. 4.2 věty první výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užit pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množstevního omezení pro všechny země světa na dobu trvání majetkových práv dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále také „AZ“ nebo „autorský zákon“), s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, v následujícím rozsahu:
- a) výhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části,
- b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
- vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),
 - provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
 - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
 - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
- c) výhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,

- d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
 - e) výhradní licence k užití pro účely merchandisingu, tj. užití veškerých událostí, jmen a názvů, postav, vyobrazení, dialogů a ostatních prvků z pořadu či s pořadem souvisejících pro výrobu, včetně hromadné průmyslové výroby, předmětů určených ke komerčnímu využití a k prodeji nebo reklamnímu a propagačnímu užití,
 - f) výhradní licence k užití textové a obrazové podoby díla nebo jeho částí (dialogů, námětu, scénáře) a fotografií z pořadu k vydání v knižní formě tiskem anebo k vydání díla vzniklého přetvořením nebo zpracováním námětu či scénáře, a to ve všech jazycích,
 - g) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho částí bez změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorským dílem do nového audiovizuálního díla (např. střihové filmy, programové upoutávky, audiotextové upoutávky, nosiče DVD) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
 - h) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořizené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
 - i) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
 - j) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence nebo k dalšímu postoupení licence.
- 4.2 SDA se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a veškerých práv a nároků k pořadu, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadu, vč. práv a nároků, které by jí mohly vzniknout v souvislosti s pořadem v budoucnu s výjimkou oprávnění SDAu k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu. [REDACTED]
- 4.3 Přihlašovat pořad na festivaly a soutěže jsou oprávněny obě smluvní strany po předchozím souhlasu druhé smluvní strany. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, již byla cena udělena.
- 4.4 SDA získává od ČT souhlas k užívání pořadu a hrubých materiálů vzniklých v souvislosti s jeho výrobou podle této Smlouvy a to nekomerčním způsobem, tj. nikoliv za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, např. na internetu, na sociálních sítích apod. za účelem propagace pořadu a akce, Součástí souhlasu ČT je rovněž uveřejnění záběrů z důvodu propagace akce v jiných celoplošných tv stanicích, podmínkou takového užití je embargo do premiérového vysílání pořadu na ČT sport. [REDACTED]
- 4.5 Jakékoliv další užití nad rámec tohoto článku bude řešeno dodatkem k této smlouvě [REDACTED]

5. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 5.1 V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

**Ve spolupráci se Seven Days Agency, s.r.o.
vyrobila**

© Česká televize + rok prvního uveřejnění

www.ceskatelevize.cz

Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

- 5.2 Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena dnem schvalovací projekce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 5.3 Pokud bude SDA v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících pro ni z této smlouvy, a to i dílčích, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech předcházejících závazků ze strany SDA. [REDACTED]
- 5.4 Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou za ČT [REDACTED] nebo osoba jím pověřená a za SDA [REDACTED] nebo osoba jím pověřená.
- 5.5 SDA tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. SDA se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž SDA hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.

6. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 6.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 6.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 6.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 6.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) [REDACTED]
- 6.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 6.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a

ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 6.7 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
- 6.8 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro SDA). SDA se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

V Praze dne 22.8.2018

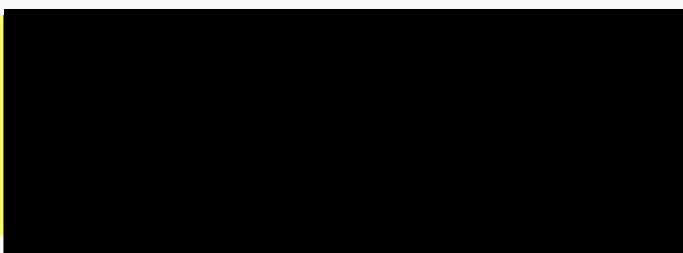
V Praze dne 3.9.2018

Česká televize



výkonný ředitel ČT sport

Seven Days Agency, s.r.o.



Martin Kráčálek

jednatel